

การพัฒนาหนังสือเรียนการอ่านและการเขียนภาษาไทยเบื้องต้น
สำหรับชาวต่างประเทศ เพื่อใช้ในโรงเรียนสอนภาษา
วาย เอ็ม ซี เอ เชียงใหม่

ทศวรรณ ณ พิกุล

ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการสอนภาษาไทย

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Copyright© by Chiang Mai University

All rights reserved

บัณฑิตวิทยาลัย
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

เมษายน 2551

การพัฒนาหนังสือเรียนการอ่านและการเขียนภาษาไทยเบื้องต้น
สำหรับชาวต่างประเทศ เพื่อใช้ในโรงเรียนสอนภาษา
วาย เอ็ม ซี เอ เชียงใหม่

ทศวรรณ ฌ พิกุล

การค้นคว้าแบบอิสระนี้เสนอต่อบัณฑิตวิทยาลัยเพื่อเป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญา
ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการสอนภาษาไทย

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Copyright© by Chiang Mai University

All rights reserved

บัณฑิตวิทยาลัย
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

เมษายน 2551

การพัฒนาหนังสือเรียนการอ่านและการเขียนภาษาไทยเบื้องต้น
สำหรับชาวต่างประเทศ เพื่อใช้ในโรงเรียนสอนภาษา
วาย เอ็ม ซี เอ เชียงใหม่

ทศวรรณ ฌ พิกุล

การค้นคว้าแบบอิสระนี้ได้รับการพิจารณาอนุมัติให้นับเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา
ตามหลักสูตรปริญญาศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการสอนภาษาไทย

คณะกรรมการสอบการค้นคว้าแบบอิสระ

.....

ประธานกรรมการ

รองศาสตราจารย์ศรีวิไล พลมณี

.....

กรรมการ

รองศาสตราจารย์พัฒนา จันทนา

.....

กรรมการ

รองศาสตราจารย์นราวัลย์ พูลพิพัฒน์

18 เมษายน 2551

©ลิขสิทธิ์ของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

กิตติกรรมประกาศ

การค้นคว้าแบบอิสระนี้ สำเร็จลุล่วงได้ด้วยความรู้และความสนับสนุนจากบุคคลหลายฝ่าย ผู้ศึกษาขอกราบขอบพระคุณและขอบคุณ ไว้ ณ ที่นี้ คือ

รองศาสตราจารย์ศรีวิไล พลมณี ประธานกรรมการที่ปรึกษาการค้นคว้าแบบอิสระ และรองศาสตราจารย์พัฒนา จันทนา ที่ได้กรุณาเป็นกรรมการที่ปรึกษาการค้นคว้าแบบอิสระรวมทั้งได้ให้คำแนะนำ ตลอดจนตรวจสอบแก้ไขข้อบกพร่องต่างๆ ด้วยความเอาใจใส่อย่างยิ่ง ขอกราบขอบพระคุณ คณาจารย์สาขาวิชาการสอนภาษาไทยทุกท่าน ที่กรุณาให้ความรู้และแนวทางในการศึกษาแก่ผู้ศึกษา

ขอกราบขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์นราวัลย์ พูลพิพัฒน์ ที่กรุณาร่วมเป็นกรรมการสอบการค้นคว้าแบบอิสระและให้ข้อเสนอแนะที่เป็นประโยชน์ ผู้ทำการค้นคว้าแบบอิสระขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูง

ขอกราบขอบพระคุณ อาจารย์ดวงใจ กรเพ็ชร อาจารย์ใหญ่ โรงเรียนสถาบันพัฒนาการศึกษาและอาชีพ สมาคมวาย เอ็ม ซี เอ เชียงใหม่ ที่ได้ให้ความอนุเคราะห์ ส่งเสริม สนับสนุนในการทดลองใช้เครื่องมือและเก็บรวบรวมข้อมูล เพื่อการศึกษาค้นคว้า

ขอขอบคุณคุณคุณเควิด เคนคอร ที่กรุณาตรวจแก้บทคัดย่อ ภาษาอังกฤษให้ และขอขอบคุณ ผู้มีส่วนเกี่ยวข้องทุกท่าน นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาการสอนภาษาไทย เพื่อนร่วมงาน และนักเรียนโรงเรียนสถาบันพัฒนาการศึกษาและอาชีพ สมาคมวาย เอ็ม ซี เอ เชียงใหม่ ที่ช่วยเหลือสนับสนุนและให้กำลังใจ จนการศึกษาค้นคว้าสำเร็จลุล่วงด้วยดี

สุดท้ายนี้ขอกราบขอบพระคุณ คุณพ่อและคุณแม่ คุณปู่ คุณย่า ที่ได้วางพื้นฐานที่ดี ส่งเสริม สนับสนุน ผลักดันและให้กำลังใจในการศึกษาแก่ลูกเสมอมา

คุณความดีที่ได้จากการค้นคว้าแบบอิสระเล่มนี้ ผู้ศึกษาขอน้อมบูชาคุณบุญพาวรี ครู-อาจารย์และผู้มีพระคุณทุกท่านทั้งที่ได้เอ่ยนามและไม่ได้เอ่ยนามไว้ ณ ที่นี้

ทศวรรณ ฌ พิกุล